

TILSKIPUN RÁÐSINS 98/96/EB

frá 14. desember 1998

um breytingu, m.a., að því er varðar óopinberar akurskoðanir samkvæmt tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE, 66/403/EBE, 69/208/EBE, 70/457/EBE og 70/458/EBE um markaðssetningu sykurrófufræja, fôðurjurtafræja, sáðkorns, útsæðiskartaflna, olíu- og trefjajurtafræja og matjurtafræja og um sameiginlega skrá yfir stofna nytjajurta í landbúnaði

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 43. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,

með hliðsjón af álitum Evrópuþingsins ⁽²⁾,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar ⁽³⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Af ástæðum, sem greint er frá hér á eftir, ber að breyta eftirfarandi tilskipunum um markaðssetningu á fræi og fjölgunarefni:

— Tilskipun ráðsins 66/400/EBE frá 14. júní 1966 um markaðssetningu sykurrófufræja ⁽⁴⁾,

— Tilskipun ráðsins 66/401/EBE frá 14. júní 1966 um markaðssetningu fôðurjurtafræja ⁽⁵⁾,

— Tilskipun ráðsins 66/402/EBE frá 14. júní 1966 um markaðssetningu sáðkorns ⁽⁶⁾,

— Tilskipun ráðsins 66/403/EBE frá 14. júní 1966 um markaðssetningu útsæðiskartaflna ⁽⁷⁾,

— Tilskipun ráðsins 69/208/EBE frá 30. júní 1969 um markaðssetningu olíu- og trefjajurtafræja ⁽⁸⁾,

— Tilskipun ráðsins 70/457/EBE frá 29. september 1970 um sameiginlega skrá yfir stofna nytjajurta í landbúnaði ⁽⁹⁾, og

— Tilskipun ráðsins 70/458/EBE frá 29. september 1970 um markaðssetningu matjurtafræja ⁽¹⁰⁾.

Í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EBE frá 22. september 1989 um skipulag tímabundinna tilrauna í markaðssetningu á fræi og fjölgunarefni ⁽¹¹⁾ er skipulögð tímabundin tilraun við ákveðin skilyrði með það að markmiði að meta hvort óopinber akurskoðun geti haft í för með sér einfaldaða málsmeðferð við opinbera frævottun sem krafist er samkvæmt tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE og 69/208/EBE án þess að gæði fræsins minnki verulega.

Niðurstöður tilraunarinnar hafa sýnt að í ákveðnu augnamiði væri hægt að einfalda málsmeðferð við opinbera frævottun á „vottuðu fræi“ í öllum flokkum ef aðrir skoðunarmenn en þeir sem frævottunaryfirvöld fela opinbera athugun fengju leyfi til skoðunar.

Í aðildarríkjunum hefur orðið þróun innan stjórnsýslunnar.

Breyta ber tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE og 69/208/EBE til samræmis við það.

Í tilskipunum 66/401/EBE, 66/402/EBE, 69/208/EBE og 70/458/EBE er kveðið á um að gera skuli breytingar á skráum yfir tegundir, sem tilgreindar eru þar, í ljósi þróunar vísinda- og tækniþekkingar varðandi nöfn og blendinga sem koma fram við blöndun tegunda, sem þessar tilskipanir gilda um, í samræmi við málsmeðferð fastanefndarinnar.

Æskilegt er að auðvelda það að bæta nýjum tegundum í skrár yfir tegundir í framangreindum tilskipunum.

Breyta þarf þessum tilskipunum samkvæmt þessu.

Í tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE, 69/208/EBE og 70/458/EBE er kveðið á um skipulag

⁽¹⁾ Stjtið. EB C 289, 24.9.1997, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 167, 29.6.1998, bls. 302.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 73, 9.3.1998, bls. 45.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB 125, 11.7.1966, bls. 2290/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB (Stjtið. EB L 25, 1.2.1999, bls. 27).

⁽⁵⁾ Stjtið. EB 125, 11.7.1966, bls. 2298/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB 125, 11.7.1966, bls. 2309/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB 125, 11.7.1966, bls. 2320/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 169, 10.7.1969, bls. 3. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 225, 12.10.1970, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 225, 12.10.1970, bls. 7. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 98/95/EB.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 286, 4.10.1989, bls. 24. Ákvörðuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 96/336/EB (Stjtið. EB L 128, 29.5.1996, bls. 23).

tímabundinna tilrauna í þeim tilgangi að finna betri valkosti við tiltekna þætti þeirra vottunarkerfa sem hafa verið samþykkt samkvæmt þeim.

Í ljósi reynslunnar er æskilegt að vikka út gildissvið skipulags slíkra tilrauna með það fyrir augun að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessum tilskipunum.

Æskilegt er að með tilskipun 66/403/EBE sé settur lagagrunnur fyrir skipulag tímabundinna tilrauna í því skyni að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þeirri tilskipun.

Æskilegt er að í tilskipunum 70/457/EBE og 70/458/EBE sé kveðið á um reglur um heppilegustu nafngiftir yrkja.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Tilskipun 66/400/EBE er breytt sem hér segir:

1. Í stað d-liðar C-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla áður-nefnd skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í A-hluta I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

2. Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 2. gr.:

„3. Þegar athugun fer fram undir opinberu eftirliti, sem um getur í ii-lið d-liðar C-hluta 1. mgr. hér að framan, skal uppfylla eftirfarandi kröfur:

i) skoðunarmenn skulu:

a) hafa nauðsynlega tæknimenntun;

b) ekki hafa persónulegan ávinning af því að framkvæma skoðun;

c) hafa opinbert leyfi frá frævottunaraðila viðkomandi aðildarríkis og þetta leyfi skal innihalda annaðhvort embættiseið skoðunarmanns eða undirskriftaða yfirlýsingu hans um að hann virði gildandi reglur um opinberar athuganir;

d) framkvæma skoðun undir opinberu eftirliti í samræmi við gildandi reglur um opinbera skoðun;

ii) fræuppskeran, sem skoða á, skal ræktað af fræi sem hefur farið í gegnum opinbera eftirskoðun þar sem niðurstöður voru viðunandi;

iii) opinberir skoðunarmenn skulu skoða hluta fræuppskerunnar. Sá hluti skal vera 10% af sjálffrævandi plöntum og 20% af víxlfrævandi plöntum eða 5% af sjálffrævandi tegundum og 15% af víxlfrævandi tegundum sem aðildarríkin láta fara í opinbera fræprófun á rannsóknarstofu þar sem beitt er aðferðum sem styðjast við útlit, lífedisfræðilega þætti eða, ef við á, lífefafræðilega þætti til að sanngreina yrkið og ákvarða hreinleika þess;

iv) setja skal hluta sýna úr framleiðslueiningum fræs, sem eru ræktaðar af fræuppskerunni, í opinbera eftirskoðun og, ef við á, opinbera fræprófun á rannsóknarstofu til að sanngreina yrki og ákvarða hreinleika þeirra;

v) aðildarríkin skulu ákvarða viðurlög sem beita má við brotum á reglum sem gilda um athuganir undir opinberu eftirliti. Viðurlögin, sem þau setja, skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa letjandi áhrif. Viðurlög geta falið í sér að leyfið, sem um getur í c-lið i-liðar 3. mgr., sé tekið af skoðunaraðilum með opinbert leyfi sem hafa viljandi eða óviljandi brotið gegn reglum sem gilda um opinberar athuganir. Ef slík brot hafa átt sér stað skal ógilda vottun á fræinu sem var rannsakað nema hægt sé að sýna fram á að fræið uppfylli ennþá allar viðeigandi kröfur.

4. Unnt er að samþykkja frekari ráðstafanir sem grípa má til við athuganir undir opinberu eftirliti í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr.

Skilyrðin, sem sett eru fram í 2. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EB, skulu gilda þar til slíkar ráðstafanir hafa verið samþykktar.“

3. Eftirfarandi komi í stað fyrstu málsgreinar 13. gr. a:

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessari tilskipun, er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 21. gr.“

4. Í stað 3. liðar A-hluta I. viðauka komi eftirfarandi:

„3. Fyrir vottað fræ í öllum flokkum skal vera a.m.k. ein akurskoðun, annaðhvort opinber eða undir opinberu eftirliti, og, þegar um er að ræða stofnfræ, a.m.k. tvær opinberar akurskoðanir, önnur á gróðursprotum og hin á plöntum sem bera fræ.“

2. gr.

Tilskipun 66/401/EBE er breytt sem hér segir:

1. Í stað d-liðar C-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

2. Í stað 1. mgr. a í 2. gr. komi eftirfarandi:

„1a. breytingar á skránni yfir tegundir, sem um getur í A-hluta 1. mgr., skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr.“

3. Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 2. gr.:

„3. Þegar athugun fer fram undir opinberu eftirliti, sem um getur í ii-lið d-liðar C-hluta 1. mgr. hér að framan, skal uppfylla eftirfarandi kröfur:

i) skoðunarmenn skulu:

a) hafa nauðsynlega tæknimenntun;

b) ekki hafa persónulegan ávinning af því að framkvæma skoðun;

c) hafa opinbert leyfi frá frævottunaraðila viðkomandi aðildarríkis og þetta leyfi skal innihalda annaðhvort embættiseið skoðunarmanns eða undirskrifaða yfirlýsingu hans um að hann virði gildandi reglur um opinberar athuganir;

d) framkvæma skoðun undir opinberu eftirliti í samræmi við gildandi reglur um opinbera skoðun;

ii) fræuppskeran, sem skoða á, skal rækтуð af fræi sem hefur farið í gegnum opinbera eftirskoðun þar sem niðurstöður voru viðunandi;

iii) opinberir skoðunarmenn skulu hafa eftirlit með hluta fræuppskerunnar. Sá hluti skal vera 10% af sjálffrævandi uppskeru og 20% af víxlfrævandi uppskeru eða 5% af sjálffrævandi tegundum og 15% af víxlfrævandi tegundum sem aðildarríkin láta fara í opinbera fræprófun á rannsóknarstofu þar sem beitt er aðferðum sem styðjast við útlit, lífeðlisfræðilega þætti eða, ef við á, lífefnafræðilega þætti til að sanngreina yrkið og ákvarða hreinleika þess;

iv) setja skal hluta sýna úr framleiðslueiningum fræs, sem eru ræktaðar af fræuppskerunni, í opinbera eftirskoðun og, ef við á, opinbera fræprófun á rannsóknarstofu til að sanngreina yrki og ákvarða hreinleika þeirra;

v) aðildarríkin skulu ákvarða viðurlög sem beita má við brotum á reglum sem gilda um athuganir undir opinberu eftirliti. Viðurlögin, sem þau setja, skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa letjandi áhrif. Viðurlög geta falið í sér að leyfið, sem um getur í c-lið i-liðar 3. mgr., sé tekið af skoðunaraðilum með opinbert leyfi sem hafa viljandi eða óviljandi brotið gegn reglum sem gilda um opinberar athuganir. Ef slík brot hafa átt sér stað skal ógilda vottun á fræinu sem var rannsakað nema hægt sé að sýna fram á að fræið uppfylli ennþá allar viðeigandi kröfur.

4. Unnt er að samþykkja frekari ráðstafanir sem grípa má til við athuganir undir opinberu eftirliti í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr.

Skilyrðin, sem sett eru fram í 2. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EBE, skulu gilda þar til slíkar ráðstafanir hafa verið samþykktar.“

4. Eftirfarandi komi í stað fyrstu málsgreinar 13. gr. a:

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessari tilskipun er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 21. gr.“

5. Eftirfarandi komi í stað 6. liðar I. viðauka:

„6. Þegar um er að ræða stofnfræ skal athuga, við opinbera akurskoðun, hvort framangreindir staðlar eða önnur skilyrði hafi verið uppfyllt og þegar um er að ræða vottað fræ skal það athugað við opinbera akurskoðun eða skoðun undir opinberu eftirliti.“

3. gr.

hann virði gildandi reglur um opinberar athuganir;

Tilskipun 66/402/EBE er breytt sem hér segir:

1. Í stað d-liðar E-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

- „d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða
- ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

2. Í stað d-liðar F-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

- „d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða
- ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

3. Í stað d-liðar G-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

- „d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða
- ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

4. Í stað 1. mgr. a í 2. gr. komi eftirfarandi:

„1a. breytingar á skránni yfir tegundir, sem um getur í A-hluta 1. mgr., skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr.“;

5. Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 2. gr.:

„3. Þegar athugun fer fram undir opinberu eftirliti, sem um getur í ii-lið d-liðar E-hluta, ii-lið d-liðar F-hluta og ii-lið d-liðar G-hluta 1. mgr. hér að framan, skal uppfylla eftirfarandi kröfur:

- i) skoðunarmenn skulu:
- a) hafa nauðsynlega tæknimenntun;
- b) ekki hafa persónulegan ávinning af því að framkvæma skoðun;
- c) hafa opinbert leyfi frá frævottunaraðila viðkomandi aðildarríkis og þetta leyfi skal innihalda annaðhvort embættiseið skoðunarmanns eða undirskriafaða yfirlýsingu hans um að

d) framkvæma skoðun undir opinberu eftirliti í samræmi við gildandi reglur um opinbera skoðun;

ii) fræupskeran, sem skoða á, skal ræktuð af fræi sem hefur farið í gegnum opinbera eftirskoðun þar sem niðurstöður voru viðunandi;

iii) opinberir skoðunarmenn skulu hafa eftirlit með hluta fræupskerunnar. Sá hluti skal vera 10% af sjálffrævandi uppskeru og 20% af víxlfrævandi uppskeru eða 5% af sjálffrævandi tegundum og 15% af víxlfrævandi tegundum sem aðildarríkin láta fara í opinbera fræprófun á rannsóknarstofu þar sem beitt er aðferðum sem styðjast við útlit, lífæðlisfræðilega þætti eða, ef við á, lífæfnafræðilega þætti til að sanngreina yrkið og ákvarða hreinleika þess;

iv) setja skal hluta sýna úr framleiðslueiningum fræs, sem eru ræktaðar af fræupskerunni, í opinbera eftirskoðun og, ef við á, opinbera fræprófun á rannsóknarstofu til að sanngreina yrki og ákvarða hreinleika þeirra;

v) aðildarríkin skulu ákvarða viðurlög sem beita má við brotum á reglum sem gilda um athuganir undir opinberu eftirliti. Viðurlögin, sem þau setja, skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa letjandi áhrif. Viðurlög geta falið í sér að leyfið, sem um getur í c-lið i-liðar 3. mgr., sé tekið af skoðunaraðilum með opinbert leyfi sem hafa viljandi eða óviljandi brotið gegn reglum sem gilda um opinberar athuganir. Ef slík brot hafa átt sér stað skal ógilda vottun á fræinu sem var rannsakað nema hægt sé að sýna fram á að fræið uppfylli ennþá allar viðeigandi kröfur.

4. Unnt er að samþykkja frekari ráðstafanir sem grípa má til við athuganir undir opinberu eftirliti í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr.

Skilyrðin, sem sett eru fram í 2. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EBE, skulu gilda þar til slíkar ráðstafanir hafa verið samþykktar.“

6. Í stað fyrstu málsgreinar 13. gr. a komi eftirfarandi:

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessari tilskipun, er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 21. gr.“

7. Eftirfarandi komi í stað 5. liðar I. viðauka:

„5. Þegar um er að ræða stofnfræ skal athuga, við opinbera akurskoðun hvort framangreindir staðlar eða önnur skilyrði hafi verið uppfyllt og þegar um er að ræða vottað fræ skal það athugað við opinbera akurskoðun eða skoðun undir opinberu eftirliti.“

4. gr.

Tilskipun 66/403/EBE er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi grein bætist við á eftir 13. gr.:

„13. gr. b

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessari tilskipun, önnur en þau sem tengjast plöntuheilbrigði, er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 19. gr.

Við slíkar tilraunir er heimilt að losa aðildarríkin undan ákveðnum skyldum sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun. Umfang slíkra tilslakana skal ákveðið með hliðsjón af því um hvaða ákvæði er að ræða. Tilraun skal ekki standa lengur yfir en í sjö ár.“

5. gr.

Tilskipun 69/208/EBE er breytt sem hér segir:

1. Í stað d-liðar C-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

2. Í stað d-liðar D-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

3. Í stað d-liðar E-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

4. Í stað d-liðar E-hluta a í 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

5. Í stað d-liðar F-hluta 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„d) i) sem við opinbera athugun reynist uppfylla framangreind skilyrði, eða

ii) sem, þegar um er að ræða skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. viðauka, reynist uppfylla þessi skilyrði, annaðhvort við opinbera athugun eða við athugun sem fer fram undir opinberu eftirliti.“

6. Í stað 1. mgr. a í 2. gr. komi eftirfarandi:

„1a. breytingar á skránni yfir tegundir, sem um getur í A-hluta 1. mgr., skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem kveðið er á um í 20. gr.“

7. Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 2. gr.:

„3. Þegar athugun fer fram undir opinberu eftirliti, sem um getur í ii-lið d-liðar C-hluta, ii-lið d-liðar D-hluta, ii-lið d-liðar E-hluta, ii-lið d-liðar E-hluta a og ii-lið d-liðar F-hluta í 1. mgr. hér að framan, skal uppfylla eftirfarandi kröfur:

i) skoðunarmenn skulu:

a) hafa nauðsynlega tæknimenntun;

b) ekki hafa persónulegan ávinning af því að framkvæma skoðun;

c) hafa opinbert leyfi frá frævottunaraðila viðkomandi aðildarríkis og þetta leyfi skal innihalda

annaðhvort embættiseið skoðunarmanns eða undirskrifaða yfirlýsingu hans um að hann virði gildandi reglur um opinberar athuganir;

d) framkvæma skoðun undir opinberu eftirliti í samræmi við gildandi reglur um opinbera skoðun;

ii) fræuppskeran, sem skoða á, skal ræktað af fræi sem hefur farið í gegnum opinbera eftirskoðun þar sem niðurstöður voru viðunandi;

iii) opinberir skoðunarmenn skulu hafa eftirlit með hluta fræuppskerunnar. Sá hluti skal vera 10% af sjálfrævandi uppskeru og 20% af víxlfrævandi uppskeru eða 5% af sjálfrævandi tegundum og 15% af víxlfrævandi tegundum sem aðildarríkin láta fara í opinbera fræprófun á rannsóknarstofu þar sem beitt er aðferðum sem styðjast við útlit, lífeðlisfræðilega þætti eða, ef við á, lífefnafræðilega þætti til að sanngreina yrkið og ákvarða hreinleika þess;

iv) setja skal hluta sýna úr framleiðslueiningum fræs, sem eru ræktaðar af fræuppskerunni, í opinbera eftirskoðun og, ef við á, opinbera fræprófun á rannsóknarstofu til að sanngreina yrki og ákvarða hreinleika þeirra;

v) aðildarríkin skulu ákvarða viðurlög sem beita má við brotum á reglum sem gilda um athuganir undir opinberu eftirliti. Viðurlögin, sem þau setja, skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa letjandi áhrif. Viðurlög geta falið í sér að leyfið, sem um getur í c-lið i-liðar 3. mgr., sé tekið af skoðunar- aðilum með opinbert leyfi sem hafa viljandi eða óviljandi brotið gegn reglum sem gilda um opinberar athuganir. Ef slík brot hafa átt sér stað skal ógilda vottun á fræinu sem var rannsakað nema hægt sé að sýna fram á að fræið uppfylli ennþá allar viðeigandi kröfur.

4. Unnt er að samþykkja frekari ráðstafanir sem grípa má til við athuganir undir opinberu eftirliti í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 20. gr.

Skilyrðin, sem sett eru fram í 2. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EBE, skulu gilda þar til slíkar ráðstafanir hafa verið samþykktar.“

8. Í stað fyrstu málsgreinar 12. gr. a komi eftirfarandi:

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði í þessari tilskipun, er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 20. gr.“

9. Eftirfarandi komi í stað fyrsta málsliðar 5. liðar I. viðauka:

„5. Þegar um er að ræða stofnfræ skal athuga, við opinbera akurskoðun, hvort framangreindir staðlar eða önnur skilyrði hafi verið uppfyllt og þegar um er að ræða vottað fræ skal það athugað við opinbera akurskoðun eða skoðun undir opinberu eftirliti.“

6. gr.

Tilskipun 70/457/EBE er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi málsgrein bætist við í 9. gr.:

„5. Að því er varðar heppilegustu nafngiftir yrkja gildir 63. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2100/94 frá 27. júlí 1994 um tilkall til plöntuyrkja í bandalaginu (*).

Unnt er að samþykkja nákvæmar framkvæmdarreglur um heppilegustu nafngiftir yrkja í samræmi við málsmeðferðina sem kveðið er á um í 23. gr.

(*) Stjtið. EB L 227, 1.9.1994, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB) nr. 2506/95 (Stjtið. EB L 258, 28.10.1995, bls. 3).“

7. gr.

Tilskipun 70/458/EBE er breytt sem hér segir:

1. Í stað 1. mgr. a í 2. gr. komi eftirfarandi:

„1a. breytingar á skránum yfir tegundir, sem um getur í A-hluta 1. mgr., skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem kveðið er á um í 40. gr.“

2. Eftirfarandi komi í stað fyrstu málsgreinar 29. gr. a:

„Með það fyrir augum að finna betri valkosti við tiltekin ákvæði, sem eru sett fram í þessari tilskipun, er hægt að taka ákvörðun um að skipuleggja tímabundnar tilraunir með tilteknum skilyrðum á vettvangi bandalagsins í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 40. gr.“

3. Eftirfarandi málsgrein bætist við í 10. gr.:

„5. Að því er varðar heppilegustu nafngiftir yrkja gildir 63. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2100/94 frá 27. júlí 1994 um tilkall til plöntuyrkja í bandalaginu (*).

Unnt er að samþykkja nákvæmar framkvæmdarreglur um heppilegustu nafngiftir yrkja í samræmi við málsmeðferðina sem kveðið er á um í 40. gr.

(*) Stjtið. EB L 227, 1.9.1994, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB) nr. 2506/95 (Stjtið. EB L 258, 28.10.1995, bls. 3).“

8. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari fyrir 1. febrúar 2000. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja á því sviði sem tilskipun þessi nær til.

9. gr.

Eigi síðar en fimm árum eftir gildistöku þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin leggja fram sundurliðað mat

á einfölduðu vottunaraðferðinni sem mælt er fyrir um í henni. Þetta mat skal einkum beinast að hugsanlegum áhrifum á gæði fræsins.

10. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á birtingardegi hennar í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

11. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 14. desember 1998.

Fyrir hönd ráðsins,

W. MOLTERER

forseti.